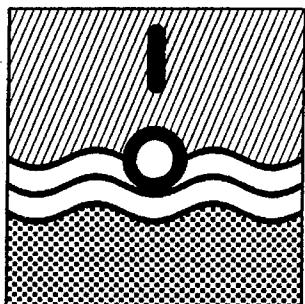


# ΥΔΡΟΣΚΟΠΟ

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ STRIDE ΕΛΛΑΣ

ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ  
ΥΔΡΟΛΟΓΙΚΗΣ ΚΑΙ  
ΜΕΤΕΩΡΟΛΟΓΙΚΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ



# HYDROSCOPE

STRIDE HELLAS PROGRAMME

DEVELOPMENT OF A NATIONAL  
DATA BANK FOR HYDROLOGICAL  
AND METEOROLOGICAL  
INFORMATION

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΕΙΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ  
ΠΟΛΥΤΕΧΝΙΚΗ ΣΧΟΛΗ  
ΤΟΜΕΑΣ ΥΔΡΑΥΛΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ  
ARISTOTLE UNIVERSITY OF THESSALONIKI  
FACULTY OF TECHNOLOGY  
DIVISION OF HYDRAULICS AND ENVIRONMENTAL  
ENGINEERING

## ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ ΥΠΟΓΕΙΑΣ ΥΔΡΟΛΟΓΙΑΣ ΚΑΙ ΥΔΡΟΓΕΩΛΟΓΙΑΣ

Εγχειρίδιο χρήσης για τη σύνδεση της Βάσης  
Δεδομένων με προγράμματα στατιστικής  
επεξεργασίας

## SOFTWARE FOR GROUNDWATER HYDROLOGY AND HYDROGEOLOGY

User's manual for the connection of the Database to  
statistical packages

Π. Αναστασιάδης, Ν. Γεωργιαδης  
Σ. Λαδάς, Ε. Σιδηρόπουλος

P. Anastasiadis, N. Georgiadis  
S. Ladas, E. Sidropoulos

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ - ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 1993  
THESSALONIKI - DECEMBER 1993

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

	Σελίδα
Εισαγωγή	2
Στόχοι της εργασίας	3
Αποδήμευση πρωτογενών δεδομένων αναζήτησης σε Ascii αρχείο	4
Στατιστική επεξεργασία που υποστηρίζεται από το Υδροσκόπιο	5
Γενικές κατευθύνσεις	6
Είσοδος στο πρόγραμμα σύνδεσης με στατιστικά πακέτα	7
Περιγραφή του πλαισίου	8
Ορισμός χρονικής περιόδου	9
Επιλογή είδους μετρήσεων	10
Παρουσίαση Στατιστικής Πληροφορίας	11
Εξόδος σε άλλα προγράμματα	12
Σύνδεση με το σύστημα OPSIS του Υδροσκοπίου	13
Σύνδεση με το σύστημα OPSIS από τον πίνακα τιμών	14

## **Εισαγωγή**

Στην εργασία αυτή περιγράφεται ο τρόπος με τον οποίο τα δεδομένα της υπόγειας υδρολογίας δα ανακτηθούν, δα αξιολογηθούν και δα εμφανιστούν στην οδόντη του υπολογιστή με σκοπό τη σύνδεση των υδρολογικών δεδομένων με προγράμματα στατιστικής επεξεργασίας.

Σε αυτή τη φάση εξέλιξης της βάσης δεν είναι δυνατόν να τυποποιηθούν σε μια οριστική μορφή οι ανάγκες για την ανάκτηση και αξιολόγηση των δεδομένων της βάσης με στόχο τη στατιστική τους επεξεργασία. Για το λόγο αυτό, όπως αναφέρθηκε και σε προηγούμενες εργασίες του Υδροσκοπίου προτάθηκε ένα ανοικτό σύστημα αναζήτησεων το οποίο καλύπτει όλους τους πιδανούς συσχετισμούς των δεδομένων της βάσης με οδηγό την αποτελεσματική χρήση από την ανάκτηση των δεδομένων. Η ανάκτηση δεδομένων με παράλληλη αξιολόγηση των στοιχείων έχει ως στόχο να καλύψει τις ανάγκες για περαιτέρω στατιστική επεξεργασία από το χρήστη του Υδροσκοπίου.

Η προσπάθεια επικεντρώθηκε στη χρησιμοποίηση των στοιχείων αναζήτησης από άλλα προγράμματα, και πιο συγκεκριμένα από έτοιμα στατιστικά πακέτα ή προγράμματα που δομήθηκαν για να εξυπηρετήσουν ερευνητικές ανάγκες.

Στο τεύχος αυτό που είναι μέρος της εργασίας με τον αντίστοιχο τίτλο (το άλλο τμήμα αποτελείται από το λογισμικό) παρουσιάζεται ο στόχος της εργασίας, το λογισμικό για την αξιολόγηση των δεδομένων, ο τρόπος σύνδεσης των δεδομένων της βάσης με πρόγραμμα στατιστικής επεξεργασίας με παράλληλη γραφική υποστήριξη και περιγράφεται ο τρόπος χειρισμού του λογισμικού.

## **Στόχοι της εργασίας**

Οι στόχοι της εργασίας είναι :

1. Ο έλεγχος του λογισμικού της αναζήτησης και διαχείρισης των δεδομένων της YYY και η συμπλήρωση του με τις απαραίτητες αναζητήσεις για την αποτελεσματική σύνδεση των δεδομένων με προγράμματα στατιστικής επεξεργασίας.
2. Η σύνδεση των επιλεγμένων δεδομένων με τέτοια προγράμματα .

Η σύνδεση των δεδομένων για τη στατιστική επεξεργασία γίνεται με δύο τρόπους:

- a. Αποδήκευση των δεδομένων αναζήτησης με μορφή πίνακα σε ASCII αρχείο.
- β. Βασική στατιστική επεξεργασία που προσφέρει το Υδροσκόπιο σε ενσωματωμένο λογισμικό και περαιτέρω επεξεργασία των αποτελεσμάτων από άλλα προγράμματα.

## **Αποδίκευση πρωτογενών δεδομένων αναζήτησης σε ASCII αρχείο**

Οι μετρήσεις μετά την αξιολόγηση μέσω του λογισμικού που περιγράφεται στις παρακάτω παραγράφους, αποδίκευονται σε αρχείο με ASCII χαρακτήρες. Τα σχόλια που συνοδεύουν τα αποδημένα δεδομένα δεωρήσαμε απαραίτητα για την εύκολη και ασφαλή επεξεργασία του αρχείου από άλλα προγράμματα.

Τα δεδομένα του αρχείου έχουμε τη δυνατότητα να τα επεξεργαστούμε στατιστικά με εμπορικά προγράμματα ή προσωπικά προγράμματα που κατασκευάστηκαν γι' αυτό το σκοπό. Η παρουσίαση των δεδομένων με αυτή τη μορφή έχει στόχο να ικανοποίησει τις επιμέρους αδυναμίες των εμπορικών στατιστικών προγραμμάτων να δώσουν ικανοποιητικά αποτελέσματα. Η σκέψη να ενσωματωθούν στη βάση τα παραπάνω προγράμματα δημιούργησε ερωτηματικά σχετικά με τις δυνατότητες και την επιλογή των κατάλληλων γι' αυτή τη χρήση. Πρέπει να αναφέρουμε πως τα περισσότερα από αυτά δεν κατασκευάστηκαν για στατιστική επεξεργασία των δεδομένων της υπόγειας υδρολογίας. Επιπρόσθετα η αδυναμία πρόσθασης στον κώδικα του προγράμματος, η έλλειψη γνώσης των τεχνικών και των μεδοδολογιών για τη επεξεργασία των δεδομένων μας αποτέλεσπουν από το δυνατότητα τροποποιήσεων για τη βελτιστοποίηση των αποτελεσμάτων. Τα προγράμματα που λειτουργούν έξω από το περιβάλλον του DOS δεν υποστηρίζονται από τα Ελληνικά.

Τα στατιστικά προγράμματα που δα ικανοποιήσουν τις ανάγκες του Υδροσκοπίου πρέπει να επιλεγούν και να σχεδιαστούν από επιστήμονες με γνώση του αντικειμένου και των απαιτήσεων.

## **Στατιστική επεξεργασία που υποστηρίζεται από το Υδροσκόπιο**

Τόσο τα δεδομένα πριν από την αξιολόγηση όσο και μετά την αξιολόγηση μπορούν να δεχτούν στατιστική επεξεργασία μέσω του προγράμματος που υπάρχει στη βάση. Το πρόγραμμα έχει τη δυνατότητα να υπολογίσει μέσους όρους, τυπικές αποκλίσεις, συσχετίσεις, παρεμβολή ελαχίστων τετραγώνων, γραμμική παλινδρόμηση κ. α.. Οι δυνατότητες αναφέρονται στο αντίστοιχο κεφάλαιο του συστήματος OPSIS. Ο παρακάτω κώδικας υποστηρίζεται από γραφικά που η χρήση τους παρουσιάζεται παρακάτω (σχήμα 9).

Πρέπει να τονίσουμε τη δυνατότητα να αποδημεύσουμε τα στατιστικά αποτελέσματα σε ASCII αρχείο για περαιτέρω επεξεργασία ή μελέτη των αποτελεσμάτων.

## **Γενικές κατευθύνσεις**

Τόσο οι μετρήσεις στάδμης των υπόγειων νερών όσο και οι μετρήσεις της ποιότητας του υπογείου νερού στις περισσότερες περιπτώσεις είναι ασήμαντες ή ελλιπείς για ένα μεγάλο χρονικό διάστημα για ένα μεγάλο αριθμό σταδμών της ΥΥΥ. Σε άλλες περιπτώσεις αποτελούν ικανοποιητικό πλήθος για την εξαγωγή συμπερασμάτων. Ετσι η προσπάθεια που καταβλήθηκε ήταν προς την κατεύθυνση της αξιολόγησης των μετρήσεων αυτών.

Ετσι προτείνεται η παρουσίαση των παρακάτω στατιστικών πληροφοριών αξιολόγησης των μετρήσεων :

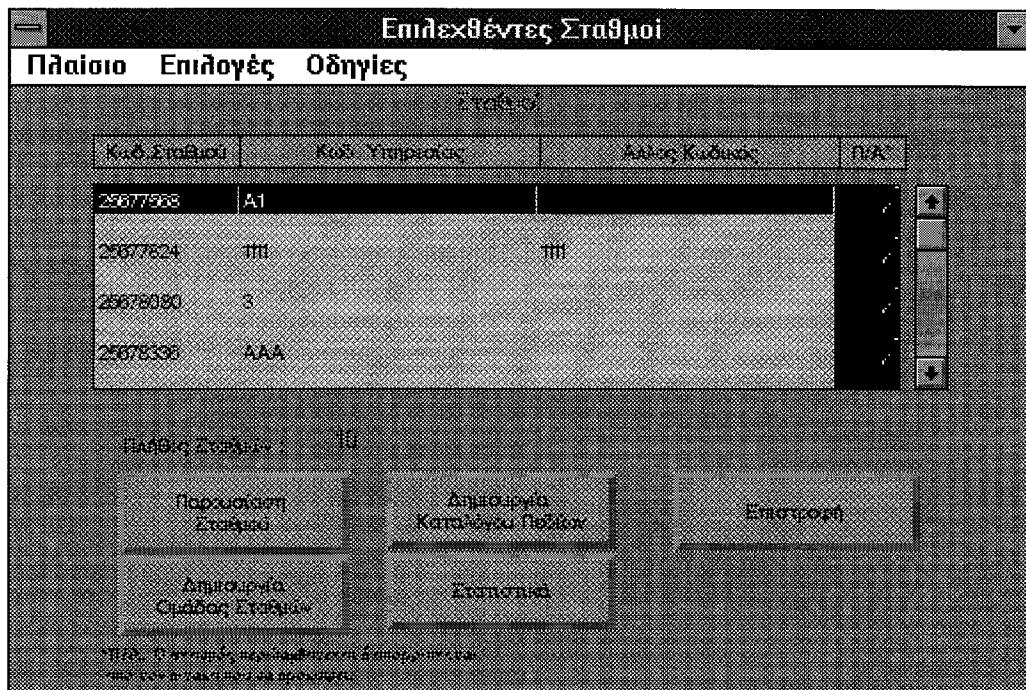
1. Πλήθος μετρήσεων ανά υδρολογικό σταδμό,
2. Κατανομή των μετρήσεων ανά έτος.

Ο χρήστης έχει τη δυνατότητα να περιορίσει τις παραπάνω πληροφορίες μόνο στις χρονικές περιόδους του έτους που τον ενδιαφέρουν, όπως μάνα του έτους ή εποχή ή οποιαδήποτε άλλη χρονική περίοδο του έτους. Στη συνέχεια μπορεί να πάρει για τους σταδμούς τις πληροφορίες που περιγράφηκαν παραπάνω έτσι ώστε η αξιολόγηση των μετρήσεων να αναφέρεται μόνον στις χρονικές περιόδους που ενδιαφέρουν το χρήστη, ώστε να επικεντρώσει το ενδιαφέρον του μόνον στους σταδμούς που μπορούν να δώσουν αξιόπιστα συμπεράσματα.

Επειδή με το λογισμικό αυτό γίνεται προσπάθεια να προετοιμαστούν τα δεδομένα για μετέπειτα στατιστική επεξεργασία ο χρήστης ορίζοντας, αν το επιδυμεί, χρονικές περιόδους του έτους έχει τη δυνατότητα αυτόμata να μεταφέρει τις περιόδους αυτές στο πλαίσιο της δημιουργίας καταλόγου πεδίων. Κατά αυτόν τον τρόπο ως τελικό αποτέλεσμα έχει τιμές των μετρήσεων περιορισμένες σε αυτά τα χρονικά διαστήματα.

## Είσοδος στο πρόγραμμα Σύνδεσης με Στατιστικά Πακέτα

Οι σταδμοί τους οποίους μελετά ο χρήστης συνήθως ικανοποιούν κάποιες συνδήσεις. Για παράδειγμα μπορεί να ζητηθεί να βρίσκονται σε μία συγκεκριμένη περιοχή ή οι μετρήσεις να έχουν κοινά χαρακτηριστικά κλπ. Ετσι λοιπόν ο χρήστης δα πρέπει πρώτα να αναζητήσει τους σταδμούς που τον ενδιαφέρουν, ορίζοντας τα κοινά χαρακτηριστικά τους μέσα από το πρόγραμμα αναζήτησης της YYY. Η αναζήτηση δα επιστρέψει έναν πίνακα από σταδμούς όπως φαίνεται στο Σχήμα 1.



Σχήμα 1.

Στο σημείο αυτό ο χρήστης έχει δυνατότητα να επιλέξει να δει τις Στατιστικές πληροφορίες οι οποίες αναφέρονται στις μετρήσεις των σταθμών αυτών.

## Περιγραφή του πλαισίου

Το πλαισίο διαιρείται σε δύο μέρη τα οποία αντιστοιχούν σε διαφορετικούς τύπους πληροφοριών. Στο επάνω μέρος του πλαισίου τοποθετούνται οι πληροφορίες τις οποίες ορίζει ο χρήστης όπως οι χρονικές περίοδοι και ο τύπος της μέτρησης ενώ στο κάτω μέρος παρουσιάζονται οι πληροφορίες οι οποίες επιστρέφονται από το πρόγραμμα.

**Στατιστικά Μετρήσεων**

### Πλαισίο Οδηγίες

Επιλογές Περιόδου Ημερολογίου	Επιλογές Αναφοράς Ημέρας	Επιλογές Θερμοκρασίας															
Περίοδος: <b>Μήνας</b> <input type="button" value="Εποχή"/>	Αναφορά: <input type="button" value="Ημέρα"/> <input type="button" value="Εβδομάδα"/>	Θερμοκρασία: pH <input type="button" value="Διαγράψτε"/>															
Εποχή <input type="button" value="Εποχή"/>	Εβδομάδα <input type="button" value="Εβδομάδα"/>	<input type="button" value="Εποικικός"/>															
Επιλογές Μετρήσεων																	
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 33%;">Γεώποντης</th> <th style="width: 33%;">Μετρήσεις</th> <th style="width: 33%;">Νεροποντικές μετρήσεις</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><input type="button" value="Εποικικός"/></td> <td><input type="button" value="Εποικικός"/></td> <td><input type="button" value="Εποικικός"/></td> </tr> <tr> <td><input type="button" value="Εποικικός"/></td> <td><input type="button" value="Εποικικός"/></td> <td><input type="button" value="Εποικικός"/></td> </tr> <tr> <td><input type="button" value="Εποικικός"/></td> <td><input type="button" value="Εποικικός"/></td> <td><input type="button" value="Εποικικός"/></td> </tr> <tr> <td><input type="button" value="Εποικικός"/></td> <td><input type="button" value="Εποικικός"/></td> <td><input type="button" value="Εποικικός"/></td> </tr> </tbody> </table>			Γεώποντης	Μετρήσεις	Νεροποντικές μετρήσεις	<input type="button" value="Εποικικός"/>											
Γεώποντης	Μετρήσεις	Νεροποντικές μετρήσεις															
<input type="button" value="Εποικικός"/>	<input type="button" value="Εποικικός"/>	<input type="button" value="Εποικικός"/>															
<input type="button" value="Εποικικός"/>	<input type="button" value="Εποικικός"/>	<input type="button" value="Εποικικός"/>															
<input type="button" value="Εποικικός"/>	<input type="button" value="Εποικικός"/>	<input type="button" value="Εποικικός"/>															
<input type="button" value="Εποικικός"/>	<input type="button" value="Εποικικός"/>	<input type="button" value="Εποικικός"/>															
Επιλογές Επειδήμων																	

## Σχήμα 2.

## Ορισμός χρονικής περιόδου

Ο χρήστης έχει τη δυνατότητα να ορίσει χρονική περίοδο, ώστε οι πληροφορίες που δα επιστραφούν να ανήκουν στο διάστημα αυτό.

Από το πρόγραμμα δίνονται έτοιμα τα διαστήματα για τους μήνες τους έτους ή για τις εποχές.

Για να επιλέξει τον κατάλληλο μήνα ή εποχή εργάζεται ως εξής:

Επιλέγει περίοδο μήνα πατώντας με το πλήκτρο του ποντικιού "Μήνας" στο πεδίο της περιόδου. Αντίστοιχα επιλέγει εποχή διαλέγοντας στο πεδίο αυτό "Εποχή".

Στην συνέχεια επιλέγει τον κατάλληλο μήνα ή εποχή από το πεδίο που εμφανίζεται αμέσως μετά.

Τονίζεται ότι τα προτεινόμενα διαστήματα δεν είναι δεσμευτικά για το χρήστη, αφού μπορεί να τα μεταβάλει κατάλληλα ώστε οι χρονικές περίοδοι να επεκταθούν έτσι που να περιλαμβάνουν μετρήσεις που έχουν γίνει σε γειτονικά διαστήματα. Δηλαδή πολλές φορές παρότι μελετάμε για παράδειγμα, το μήνα Απρίλιο, δέλουμε να περιληφθούν και μετρήσεις που έχουν γίνει το μήνα Μάρτιο ή το Μάιο, αφού είναι πολύ πιθανό να μην υπάρχουν κατάλληλες μετρήσεις για τον Απρίλιο του έτους εκείνου. Ομως είναι ο χρήστης εκείνος που πρέπει να ορίσει το κατάλληλο διάστημα.

Η αναζητήσεις μπορούν να περιοριστούν και σε ορισμένα έτη. Παράδειγμα αναζήτηση να επιστρέψει τιμές μόνον για τις χρονιές ανάμεσα στο 1984 και 1990. Για να οριστεί χρονικό διάστημα μέσα στην ενότητα "Χρονικό Διάστημα" ορίζεται στο πεδίο "Από" η έναρξη του διαστήματος και αντίστοιχα στο πεδίο "Έως" το τέλος του. Είναι φανερό ότι, αν τα πεδία αυτά μείνουν κενά, η αναζήτηση θα περιλάβει όλες τις χρονιές για τις οποίες υπάρχουν δεδομένα.

## **Επιλογή είδους μετρήσεων**

Στο επάνω μέρος του πλαισίου παρουσιάζονται όλοι τα δυνατά είδη μετρήσεων για την ΥΥΥ. Στο πεδίο αυτό ορίζεται το είδος για το οποίο ενδιαφερόμαστε παράδειγμα για τις μετρήσεις στάθμης ή για τη δερμοκρασία ή το ρΗ κλπ.

Με διαδοχικές επαναλήγεις της διαδικασίας αυτής έχουμε τη δυνατότητα να βρούμε τα είδη των μετρήσεων που έχουν γίνει σε ένα μετρητικό σταδιού.

## Παρουσίαση Στατιστικής Πληροφορίας

Κατά τη επιλογή του πλαισίου "Στατιστικά", το πλαίσιο δα εργαστεί μόνο για τους σταδμούς οι οποίοι παρουσιάζονται στο πλαίσιο "Επιλεχθέντες Σταδμοί" (Σχήμα 1). Είναι όμως φανερό ότι, οι σταδμοί αυτοί ικανοποιούν τις συνδήκες όπως αυτές έχουν περιγραφεί από το χρήστη.

Στη συνέχεια αφού ο χρήστης τη ορίσει χρονική περίοδο και το είδος της μέτρησης, όπως αυτό περιγράφηκε σε προηγούμενη παράγραφο, μπορεί να ζητήσει την παρουσίαση των πληροφοριών αξιολόγησης των μετρήσεων. Ετσι μόλις ο χρήστης πατήσει το πλήκτρο "Ετοιμος" ζεκινά η παρουσίαση των πληροφοριών ως εξής :

a. στον πρώτο πίνακα "Πλήθος Μετρήσεων" δίνονται οι εξής πληροφορίες :

-ο κωδικός υπηρεσίας για κάθε σταδμό που έχει ήδη επιλεγεί από τα κριτήρια αναζήτησης,

-το πλήθος των μετρήσεων που έχουν γίνει για τον αντίστοιχο σταδμό στην χρονική περίοδο όπως αυτή πιθανά έχει οριστεί νωρίτερα και για το αντίστοιχο είδος μετρήσεων δηλαδή ή στάδιμη ή θερμοκρασία κλπ.

Επειδή όμως μόνος του ο πίνακας αυτός, δεν περιγράφει την αξιοπιστία των μετρήσεων, υποβοηθείται με το δεύτερο πίνακα ως εξής :

b. Στο δεύτερο πίνακα "Μετρήσεις κατά Έτος" παρουσιάζεται η κατανομή των μετρήσεων κατά έτος και ανά σταδμό. Στην πρώτη στήλη δίνεται ο κωδικός υπηρεσίας για τον αντίστοιχο σταδμό και δίπλα το έτος και το πλήθος των μετρήσεων που έχουν πραγματοποιηθεί σε αυτόν.

Πλαίσιο Οδηγίες		
Ορισμός Χρονικών Περιόδων	Χρονικά Διάστημα	<p>Στάθμη</p> <p>Θερμοκρασία</p> <p>pH</p> <p>Αγωγμάτητα (<math>\mu S/cm</math>)</p>
Ετοιμος		
Πλήθος Μετρήσεων		Μετρήσεις κατά έτος
Γεώτρηση	Μετρήσεις	Γεώτρηση Ετος Μετρήσεις
A1	7	A1 1980 2
1111	3	A1 1981 1
3	0	A1 1982 1
AAA	0	A1 1983 1
/		/
Γραφικό		
Δημιουργία πίνακα		
Εξόδος		

Σχήμα 3.

## **Εξόδος σε άλλα προγράμματα**

Οπως έχει περιγραφεί, είναι φανερό ότι με κατάλληλα βήματα έχουν επιλεγεί οι σταδμοί οι οποίοι ικανοποιούν συγκεκριμένα κριτήρια αναζήτησης, και υπάρχει η δυνατότητα να αξιολογηθούν οι μετρήσεις για κάθε ένα από αυτούς.

Ακόμη τα δεδομένα των μετρήσεων αυτών μπορούν να περιοριστούν σε συγκεκριμένες χρονικές περιόδους. Με τα παραπάνω στοιχεία επιλέγοντας πλήκτρο "Δημιουργία Πίνακα" μπορεί να δημιουργηθεί πίνακας με πεδία όπως αυτά θα οριστούν από το χρήστη. Ειδικά για τα πεδία των μετρήσεων η αναζήτηση θα παρουσιάσει μόνον τις μετρήσεις εκείνες οι οποίες βρίσκονται στη χρονική περίοδο ή το χρονικό διάστημα που πιθανά έχει δοθεί.

## **Σύνδεση με το σύστημα OPSIS του Υδροσκοπίου**

Το Υδροσκόπιο προσφέρει δυνατότητες βασικής στατιστικής επεξεργασίας και γραφικής αναπαράστασης δεδομένων μέσα από το σύστημα OPSIS. Ο χρήστης έχει τη δυνατότητα να μεταφέρει τα δεδομένα μετρήσεων ή δοκιμαστικών αντλίσεων στο σύστημα αυτό ώστε να τα επεξεργαστεί με τις μεδόδους που διαθέτει.

Δυνατότητα επικοινωνίας με το παραπάνω σύστημα έχει στα εξής σημεία:

- a. Μετά τη δημιουργία του καταλόγου πεδίων και τη παρουσίαση του πίνακα δεδομένων.
- b. Κατά την παρουσίαση ενός σταδιουμό στις μετρήσεις στάδιμης, στις μετρήσεις ποιότητας του νερού και στις δοκιμαστικές αντλίσεις.

Στη συνέχεια περιγράφεται αναλυτικά ο τρόπος σύνδεσης με το σύστημα αυτό

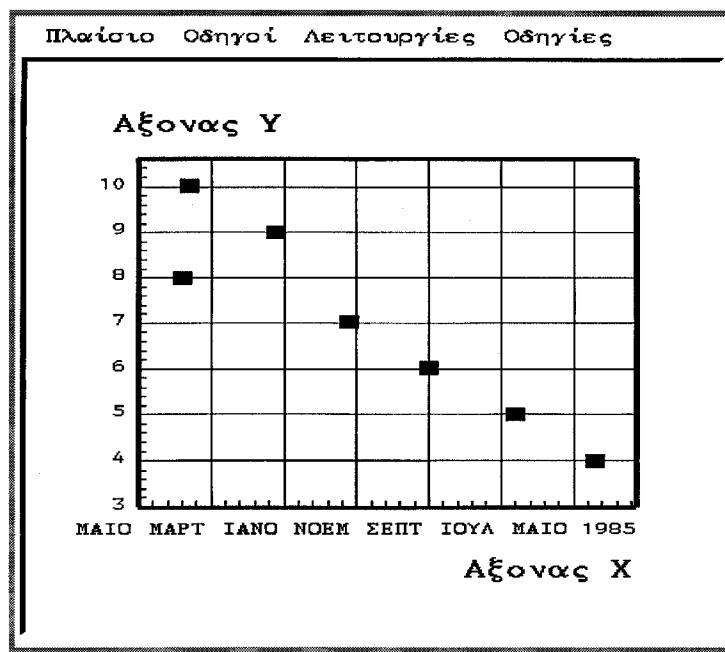
## Σύνδεση με το σύστημα OPSIS από τον πίνακα τιμών

Οπως έχει ήδη περιγραφεί ο χρήστης μπορεί να πάρει τα δεδομένα των μετρήσεων με τη μορφή πίνακα, στον οποίο περιλαμβάνονται τα πεδία που εκείνος έχει ορίσει. Αν στον πίνακα αυτό περιλαμβάνονται και μετρήσεις μπορεί να στείλει τα στοιχεία αυτά για στατιστική επεξεργασία ή γραφική παράσταση στο σύστημα OPSIS του Υδροσκοπίου.

Εκτελούνται τα παρακάτω βήματα

Ο χρήστης ορίζοντας τα πεδία που τον ενδιαφέρουν, δημιουργεί πίνακα με τα στοιχεία των σταδμών που έχουν επιλεχθεί.

Επιλέγεται ζεύγος τιμών (ημερομηνία και μέτρηση) πατώντας με το δεξιό πλήκτρο του ποντικιού στην κατάλληλη στήλη και σειρά του πίνακα. Τα ζευγάρια των τιμών αυτών αποστέλονται αμέσως στον κατάλληλο πλαίσιο και στην συνέχεια μπορούν να επεξεργαστούν όπως φαίνεται στο σχήμα 4.



Σχήμα 4.